

## አስተሐሳስ

TraCES en

<sup>o</sup>*astahālākasa* v. meaning unknown

ወዘተርፈ ፡ አስተሐሳሲ ፡ ይትበርበር ፡ ቤቱ ፡  
 ወይትነሣእ ፡ ንዋዩ ፡ ወኩሉ ፡ ሕይወቱ ፡ ይኩን ፡  
 ለካልኡ ፡ ዘአስተዋደዮ ፡ ወረትዖ ። ‘ *Si quelqu’un  
 reste..., sa maison sera pillée, ses biens seront  
 confisqués, toute sa vie appartiendra à celui qui  
 l’aura accusé et convaincu (devant le tribunal)!  
 ’ Conti Rossini 1907, 117 l. 34-35 (ed.), Conti  
 Rossini 1907, 134 l. 6-9 (tr.) (Guidi 1907,  
 225 amends አስተሐሳሲ ፡ to አስተሐሳኒ ፡  
 meaning “darsi per zoppo o spedito”. He admits  
 that ‘Di questa forma del verbo አንከሰ ፡ non  
 conosco altro esempio (cfr. Dillmann 1907, 164)  
 ma corrisponde bene al senso che il conteslo  
 richiede.’ Praetorius 1910, 621 finds Guidi's  
 conjecture doubtful.)*

## Bibliography

### Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *new entry* on 23.5.2019
- Magdalena Krzyżanowska *corr* on 23.5.2019